# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

### IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

 (9) BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND

<sup>®</sup> DE 44 08 775 A 1

(5) Int. Cl.<sup>6</sup>: **B 62 D 51/04** 

B 66 F 9/06 B 62 D 1/12 B 60 T 7/08



**DEUTSCHES PATENTAMT** 

21) Aktenzeichen:

P 44 08 775.6

② Anmeldetag:

15. 3.94

Offenlegungsschrift

43 Offenlegungstag:

21. 9.95

① Anmelder:

Crown Gabelstapler GmbH, 81677 München, DE

(74) Vertreter:

Sandmann, J., Dipl.-Ing. Dr.jur., Pat.-Anw., 85521 Ottobrunn ② Erfinder:

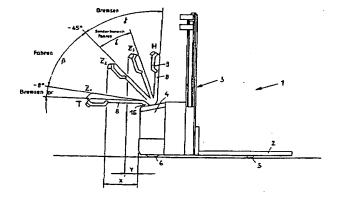
Butzke, Jürgen, 85457 Wörth, DE; Wallner, Stefan, 80639 München, DE

Flurförderfahrzeug mit einem Fahrantriebsmotor und einer handgeführten Deichsel

(5) Bei einem Gabelstapler 1 mit einem Fahrantriebsmotor und einer handgeführten Deichsel 8 ist diese aus einer herabhängenden Tiefstellung T in eine aufrechtstehende Hochstellung H verschwenkbar, wobei sie drei Zwischenstellungen Z<sub>1</sub>, Z<sub>2</sub> und Z<sub>3</sub> durchläuft, die als den Fahrantrieb und/oder die Bremseinrichtung beeinflussende Schaltstellungen ausgeführt sind. Dadurch ist der gesamte Schwenkbereich der Deichsel 8 in einen unteren Bremsbereich α, einen mittleren Fahrbereich β und einen oberen Bremsbereich J unterteilt, wobei innerhalb des oberen Bremsbereichs J ein an den Fahrbereich β anschließender Sonderfahrbereich δ ausgebildet ist.

Im Fahrbereich β, bei dem entsprechend der Neigungsstel-

Im Fahrbereich β, bei dem entsprechend der Neigungsstellung der Deichsel 8 ein Mindestsicherheitsabstand X zwischen der Bedienungsperson und dem Gabelstapler 1 bzw. seinem Gehäuse 4 eingehalten ist, kann mit der üblichen Geschwindigkeit bzw. Höchstgeschwindigkeit sowohl vorwärts wie rückwärts gefahren werden. Im Sonderfahrbereich δ verringert sich dieser Sicherheitsabstand bis auf einen Wert Y. Um trotzdem die Sicherheit der Bedienungsperson nicht zu gefährden, ist daher eine Fahrantriebsschaltung vorgesehen, welche die für den Fahrbereich β vorgesehene Höchstgeschwindigkeit auf eine niedrigere Höchstgeschwindigkeit für den Sonderfahrbereich δ herabsetzt, beispielsweise etwa auf den halben Wert.



#### Beschreibung

Die Erfindung bezieht sich auf ein Flurförderfahrzeug mit einem Fahrantriebsmotor und einer handgeführten Deichsel, die zur Erzielung des Lenkeinschlags um eine senkrechte Achse drehbar und um eine horizontale Achse aus einer im wesentlichen waagerechten Tiefstellung in eine aufragende Hochstellung hochklappbar ist, wobei der Schwenkbereich der Deichsel zwischen der Tiefstellung und der Hochstellung in zwei endseitige 10 Bremsbereiche und einen mittleren Fahrbereich mit Schaltpunkten an den Bereichsübergängen unterteilt ist und in den beiden Bremsbereichen eine Bremseinrichtung aktiviert und im Fahrbereich der Fahrantrieb mittels eines vorzugsweise an der Deichsel bzw. ihrem Griff 15 vorgesehenen Fahrschalters steuerbar ist.

Ein derartiges während des Betriebs von einem Mitgänger als Bedienungsperson gehandhabtes Flurförderfahrzeug mit in die aufragende Hochstellung (Standstellung) hochklappbarer Deichsel ist bekannt. Sowohl bei 20 herabhängender wie bei hochstehender Deichsel sind der Fahrbetrieb abgeschaltet und die Bremseinrichtung betätigt, so daß ein unkontrolliertes Wegrollen auch im Falle einer Bodenneigung nicht zu befürchten ist. Erst nach dem Verbringen der Deichsel in eine dem Fahrbe- 25 reich entsprechende Neigungsstellung wird die Bremse gelöst und kann das Fahrzeug mittels des Fahrschalters verfahren werden.

Der obere Bremsbereich, der sich beispielsweise über einen Schwenkwinkel von 30 bis 45° erstrecken kann, 30 dient zugleich der Sicherheit der Bedienungsperson. Je steiler die Deichsel steht, um so kleiner wird der Abstand der den Deichselgriff am vorderen/oberen Ende der Deichsel fassenden Bedienungsperson zum Fahrzeug. Andererseits ist aber ein möglichst weitgehendes 35 Hochschwenken der Deichsel auch noch während des Fahrbetriebs erwünscht, damit das Fahrzeug möglichst nah an eine Wand oder sonstiges Hindernis herangefahren werden kann und Richtungsänderungen mit einem entsprechend kleinen Radius vorgenommen werden 40 sel; und können. Insofern besteht ein Konflikt zwischen der Einhaltung eines Sicherheitsabstands im Fahrbetrieb und der die erforderliche Arbeitsgangbreite bestimmenden Manövrierfähigkeit des Fahrzeugs. Die Auslegung bzw. Winkelausdehnung des oberen Bremsbereichs erfolgte 45 dementsprechend bisher im Sinne eines Kompromisses hinsichtlich der Einhaltung eines ausreichenden Sicherheitsabstands (großer Bremsbereich) einerseits und einer guten Manövrierfähigkeit (kleiner Bremsbereich) andererseits.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Wendigkeit des Flurförderfahrzeugs zu verbessern, ohne daß dabei der Sicherheitsaspekt zu kurz kommt.

daß innerhalb des der Hochstellung der Deichsel zuge- 55 ist, und zwar in entgegengesetzten Richtungen für Vorordneten oberen Bremsbereichs ein durch Schaltpunkte begrenzter Sonderfahrbereich ausgebildet ist, der dem normalen Fahrbereich benachbart ist und mit einer Schaltung gekoppelt ist, welche die Höchstgeschwindigkeit für die Normalfahrt im normalen Fahrbereich auf 60 eine niedrigere Höchstgeschwindigkeit für die Sonderfahrt im Sonderfahrbereich herabsetzt.

Zweckmäßige Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Die erfindungsgemäß bei weitgehend hochge- 65 schwenkter Deichsel im Sonderfahrbereich herabgesetzte Fahrgeschwindigkeit bzw. Höchstgeschwindigkeit vermindert maßgeblich die Gefahr für die entspre-

chend fahrzeugnah agierende Bedienungsperson. Es ist daher möglich, mit dem Sonderfahrbereich vergleichsweise nah an das Fahrzeug bzw. bis in eine vergleichsweise steile Stellung der Deichsel zu gehen, ohne daß sich hierdurch das Risiko für die Bedienungsperson nennenswert erhöht. Dementsprechend kann das Fahrzeug bei steiler Deichselstellung noch mit Motorantrieb gefahren werden, so daß deichselseitig nur ein geringer Wandabstand zum Manövrieren des Fahrzeugs erforderlich ist, der im Extremfall sogar entfallen kann. Das gilt insbesondere bei vollem Lenkeinschlag, bei dem die halbe Fahrzeugbreite für die seitliche Ausladung der in den Sonderfahrbereich hochgeschwenkten Deichsel zur Verfügung steht, bevor diese über die Fahrzeugkontur vorsteht. Das Fahrzeug weist dementsprechend eine erhöhte Wendigkeit auf und kann auch noch in Arbeitsgängen von vergleichsweise geringer Breite eingesetzt werden. Ein "Festfahren" ist dabei ausgeschlossen, weil das Fahrzeug stets lenkbar und mit herabgesetzter Antriebsgeschwindigkeit verfahrbar bleibt.

Der Sicherheitsaspekt wird beachtlich verbessert, wenn der Sonderfahrbereich den oberen Bremsbereich nicht entsprechend verkleinert sondern nur als Alternative unter einer bestimmten Voraussetzung oder Zusatzbedingung zur Wirkung kommt, so daß nur bewußt in den Sonderfahrbereich übergewechselt werden kann. So kann der Betrieb im Sonderfahrbereich die Betätigung einer bestimmten Taste voraussetzen, beispielsweise der ohnehin vorgesehenen Huptaste, oder aber es muß beispielsweise der Fahrschalter die Nullstellung durchlaufen, so daß nicht während der Fahrt nur durch Überschreiten des Deichselschwenkpunkts zwischen dem normalen Fahrbereich und dem Sonderfahrbereich in diesen übergegangen wird.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand einer schematischen Zeichnung an einem Ausführungsbeispiel näher erläutert. Es zeigen:

Fig. 1 einen Gabelstapler in Seitenansicht mit einer in verschiedenen Schwenkstellungen dargestellten Deich-

Fig. 2 den Gabelstapler gemäß Fig. 1 in Draufsicht, wobei der einzuhaltende Wandabstand für unterschiedliche Deichsel-Schwenkstellungen angedeutet und die Rangierverhältnisse in einem befahrbaren Arbeitsgang auch bei querstehender Deichsel mit entsprechendem Lenkeinschlag dargestellt sind.

In Fig. 1 und 2 ist ein Gabelstapler 1 dargestellt, der einen gabelförmigen Lastträger 2, eine Hubeinrichtung 3 sowie in einem Gehäuse 4 nicht näher dargestellte Ausrüstungen für den Fahrantrieb und für die Betätigung der Hubeinrichtung 3 aufweist. Der Gabelstapler 1 ist auf zwei hinteren Lastrollen 5 und zwei lenkbaren vorderen Rädern 6 abgestützt, von denen eines mittels des nicht dargestellten Fahrantriebsmotors antreibbar

Am Gabelstapler 1 ist über einen Drehteller 7 (Fig. 2) eine Deichsel 8 mit zwei an ihrem äußeren Ende vorgesehenen Griffhälften 9 und 10 angeschlossen. Die Deichsel ist mit einer waagerechten Schwenkachse am Drehteller 7 gelagert und dementsprechend zwischen einer annähernd waagerecht herabhängenden Tiefstellung T und einer hochgeklappten Hochstellung H schwenkbar, in der die Deichsel 8 gegen Herabfallen gesichert auf-

In **Fig.** 1 ist die Deichsel 8 auch noch in drei Zwischenstellungen gezeichnet, nämlich in der unteren Zwischenstellung Z1, der mittleren Zwischenstellung Z2 und der

SDOCID <DE 4408775A1 I >

oberen Zwischenstellung Z3. Hierdurch ist der Deichselschwenkbereich von T bis H entsprechend der Darstellung in Fig. 1 unterteilt, und zwar durch die Zwischenstellungen Z<sub>1</sub> und Z<sub>2</sub> in einen unteren Bremsbereich α einen mittleren Fahrbereich β und einen oberen Bremsbereich y. Durch die obere Zwischenstellung Z3 wird innerhalb des oberen Bremsbereichs y ein an den Fahrbereich β anschließender Sonderfahrbereich δ abgegrenzt. Der Darstellung in Fig. 1 entsprechend können diese Bereiche beispielsweise folgende Größen aufweisen: unterer Bremsbereich a 8°, mittlerer Fahrbereich ß 37°, oberer Bremsbereich y 45° und Sonderfahrbereich δ 25°. Diese Werte sind nur beispielhaft angegeben und können dementsprechend variiert werden.

Die Abgrenzung dieser Bereiche und ihre Bezeich- 15 nung erklärt sich daraus, daß der Gabelstapler 1 mit einem Fahrantriebsmotor und einer Bremseinrichtung (beide nicht dargestellt) ausgestattet ist, die mittels einer Schaltung betätigt bzw. aktiviert und inaktiviert werden, auf welche die Deichsel 8 entsprechend ihrer Neigung oder Schwenkstellung Einfluß nimmt. Die Anordnung ist so getroffen, daß innerhalb des unteren Bremsbereichs α und des oberen Bremsbereichs γ – zumindest außerhalb des Sonderfahrbereichs δ - die Bremseinrichtung aktiviert und der Fahrantrieb abgeschaltet ist, während im Fahrbereich ß umgekehrt die Bremseinrichtung gelöst und der Fahrantrieb freigegeben ist. Dabei wird der Fahrbetrieb mittels eines an der Deichsel 8 im Bereich des Griffes 9, 10 angeordneten Fahrschalters gesteuert, wobei ein in die Mittelstellung (Nullstellung) 30 vorgespannter Fahrschalter nach Art einer Wippe vorgesehen ist, der durch mehr oder minder starkes Niederdrücken auf der einen Seite die Vorwärtsfahrt und auf der anderen Seite die Rückwärtsfahrt steuert.

Beim Aufwärtsschwenken der Deichsel 8 wird in der 35 mittleren Zwischenstellung Z2 normalerweise der Fahrantrieb abgeschaltet und die Bremseinrichtung betätigt, also in den oberen Bremsbereich y übergegangen. Ein Ubergang bei  $\mathbb{Z}_2$  in den Sonderfahrbereich  $\delta$  findet nur chendes gilt, wenn beim Niederschwenken der Deichsel 8 diese die obere Zwischenstellung Z<sub>3</sub> passiert. Beispielsweise kann diese Zusatzbedingung dadurch erfüllt werden, daß eine vom Fahrschalter verschiedene Taste, die zweckmäßigerweise ebenfalls im Bereich des Griffes 45 9, 10 der Deichsel 8 angeordnet ist, gedrückt wird. Die Schaltung kann aber auch so vorgesehen sein, daß dann in den Sonderfahrbereich δ übergegangen wird, wenn der Fahrschalter zunächst die Nullstellung (Fahrantrieb abgeschaltet) durchläuft oder gar eine vorbestimmte 50 Zeitspanne in dieser Nullstellung verharrt.

Der Sonderfahrbereich δ hebt sich dadurch vom (normalen) Fahrbereich β ab, daß infolge einer entsprechenden Schaltung die Fahrgeschwindigkeit herabgesetzt ist und insbesondere durch eine reduzierte Höchstge- 55 schwindigkeit begrenzt ist. Beispielsweise kann die höchste Fahrgeschwindigkeit im Sonderfahrbereich δ die Hälfte der höchsten Fahrgeschwindigkeit im Fahrbereich ß betragen. Natürlich kann die Höchstgeschwindigkeit im Sonderfahrbereich δ auch noch stärker herabgesetzt sein, was dann den Sicherheitsaspekt betont.

Die sicherheitsrelevanten Verhältnisse sind anhand von Fig. 1 veranschaulicht. Je steiler die Deichsel 8 steht, um so geringer wird der Abstand des Deichselgriffs 9, 10 zum Gehäuse 4 des Gabelstaplers 1 - und diesem Abstand entspricht der Abstand zum Gabelstapler 1, den die an der Deichsel hantierende Bedienungsperson einnimmt. In der mittleren Zwischenstellung Z2 ist noch ein

größerer Sicherheitsabstand X vorhanden, der eine höhere Fahrgeschwindigkeit zuläßt. In der oberen Zwischenstellung Z<sub>3</sub> nimmt dagegen der Sicherheitsabstand auf Y ab.

Mit der erfindungsgemäßen Ausbildung wird bei einem Sicherheitsabstand > = X mit normaler Geschwindigkeit (Höchstgeschwindigkeit) gefahren, während bei einem Sicherheitsabstand  $\langle X = X \text{ und } \rangle = Y$ im Sonderfahrbereich 6 mit herabgesetzter Geschwindigkeit (Höchstgeschwindigkeit) gefahren wird. Die größere Annäherung an den Gabelstapler in diesem Bereich ist somit wegen der geringeren Fahrgeschwindigkeit unkritisch. Dagegen kann bei einem Sicherheitsabstand < Y nicht mehr gefahren werden, vielmehr kommt dann die Bremseinrichtung zur Wirkung. Damit ist die Sicherheit der Bedienungsperson in vollem Maße gewährleistet.

Die Vorteile des Sonderfahrbereichs 6 ergeben sich aus Fig. 2. Hier ist eine erste Wand 11 mit einer Einfahröffnung 12 dargestellt, der eine zweite Wand 13 im Abstand E bzw. 13' im größeren Abstand F gegenüberliegt.

Der Gabelstapler 1 ist mit seiner Deichsel 8 einmal in der Fahrstellung F innerhalb des Fahrbereichs ß und zum anderen in der Sonderfahrstellung F innerhalb des Sonderfahrbereichs  $\delta$  dargestellt. Wie in Fig. 2 veranschaulicht führt die Fahrstellung F der Deichsel zu einem Wenderadius c um den in der Fahrzeuglängsachse 14 in der Mitte zwischen den Lastrollen 5 gelegenen Drehpunkt des Gabelstaplers 1 bei Lenkeinschlag, während sich in der Sonderfahrstellung S ein deutlich kleinerer Wenderadius b ergibt. Daher wird es durch den erfindungsgemäßen Sonderfahrbereich δ möglich, einen schmaleren Arbeitsgang der Breite E zu befahren und darin zu rangieren, während ohne den Sonderfahrbereich δ ein Arbeitsgang der größeren Breite F erforder-

Noch günstiger liegen die Verhältnisse bei quergestellter Deichsel 8 entsprechend einem 90°-Lenkeinschlag. Bei dieser in Fig. 2 eingezeichneten Querstellung bei Vorliegen einer Zusatzbedingung statt. Entspre- 40 der Deichsel 8 in dem Sonderfahrbereich δ entsprechender Schwenk- bzw. Neigungslage befindet sich die Deichsel 8 mit ihren Griffhälften 9, 10 im wesentlichen innerhalb der durch das Gehäuse 4 bestimmten Kontur des Gabelstaplers, so daß sich ein besonders kleiner Wenderadius a und damit ein entsprechend kleiner Raumbedarf zum Rangieren ergibt.

Eine die Wendigkeit erhöhende zweckmäßige Maßnahme besteht darin, daß die Deichsel 8 an ihrem dem Griff 9, 10 abgewandten inneren Ende einen gegenüber der Deichselachse in einer Vertikalebene abgewinkelten Lagerfortsatz 16 trägt und mit diesem so am Drehteller 7 gelagert ist, daß die waagerechte Schwenkachse der Deichsel 8 im Abstand vor der vertikalen Drehachse des Drehtellers 7 liegt, um die dieser sich in den Lenkeinschlag dreht. Dadurch wird der Sicherheitsabstand zum Gabelstapler 1 im Fahrbereich β und auch im Sonderfahrbereich δ entsprechend erhöht, während in der hochgeklappten Hochstellung H der Deichsel 8 deren Achse im wesentlichen mit der vertikalen Drehachse des Drehtellers 7 fluchtet. Somit werden die Griffhälften 9 und 10 mit zunehmend steilerer Deichsel verstärkt in den der Fahrzeugkontur entsprechenden Bereich zurückverlagert.

#### Patentansprüche

1. Flurförderfahrzeug mit einem Fahrantriebsmotor und einer handgeführten Deichsel (8), die zur Erzielung des Lenkeinschlags um eine senkrechte Achse drehbar und um eine horizontale Achse aus einer im wesentlichen waagerechten Tiefstellung (T) in eine aufragende Hochstellung (H) hochklappbar ist, wobei der Schwenkbereich der Deichsel (8) zwischen der Tiefstellung (T) und der Hochstellung (H) in zwei endseitige Bremsbereiche (α, γ) und einen mittleren Fahrbereich (β) mit Schaltpunkten an den Bereichsübergängen unterteilt ist und in den beiden Bremsbereichen (a, y) eine Bremseinrich- 10 tung aktiviert und im Fahrbereich (β) der Fahrantrieb mittels eines vorzugsweise an der Deichsel (8) bzw. ihrem Griff (9, 10) vorgesehenen Fahrschalters steuerbar ist, dadurch gekennzeichnet, daß innerhalb des der Hochstellung (H) der Deichsel (8) 15 zugeordneten oberen Bremsbereichs (γ) ein durch Schaltpunkte begrenzter Sonderfahrbereich (δ) ausgebildet ist, der dem normalen Fahrbereich (β) benachbart ist und mit einer Schaltung gekoppelt ist, welche die Höchstgeschwindigkeit für die Nor- 20 malfahrt im normalen Fahrbereich (β) auf eine niedrigere Höchstgeschwindigkeit für die Sonderfahrt im Sonderfahrbereich (8) herabsetzt.

2. Flurförderfahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Höchstgeschwindigkeit 25 für die Sonderfahrt auf 30 bis 60%, vorzugsweise etwa 50%, der Höchstgeschwindigkeit für die Nor-

malfahrt herabgesetzt wird.

3. Flurförderfahrzeug nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Sonderfahrbereich 30 (δ) nur dann aktiviert wird, wenn eine Zusatzbedingung erfüllt ist, ansonsten der dem Sonderfahrbereich (δ) entsprechende Deichselschwenkbereich als Bremsbereich (y) fungiert.

4. Flurförderfahrzeug nach Anspruch 3, dadurch 35 gekennzeichnet, daß die Zusatzbedingung im Niederdrücken einer Sonderfahrtaste oder Betätigen

eines Sonderfahrschalters besteht.

5. Flurförderfahrzeug nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Sonderfahrtaste oder der 40 Sonderfahrschalter an der Deichsel (8) bzw. ihrem Griff (9, 10) angeordnet ist.

6. Flurförderfahrzeug nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Zusatzbedingung darin besteht, daß der Fahrschalter zunächst eine den Fahr- 45 antrieb abschaltende Nullstellung durchlaufen

7. Flurförderfahrzeug nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Zusatzbedienung nur erfüllt ist, wenn der Fahrschalter eine vorbestimmte 50 kleine Zeitspanne in der Nullstellung verbleibt. 8. Flurförderfahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß der Nulldurchgang des Fahrschalters im Sonderfahrbereich (δ) über die Abschaltung des Fahrantriebs hinaus eine 55 Betätigung der Bremseinrichtung hervorruft. 9. Flurförderfahrzeug nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Deichsel (8) an ihrem griffabgewandten inneren Ende einen bezogen auf die Tiefstellung (T) nach unten abgewin- 60 kelten Lagerfortsatz (16) aufweist, mit dem sie an einem vor der vertikalen Drehachse des Drehtellers (7) befindlichen Punkt mit horizontaler Achse am Drehteller (7) angelenkt ist.

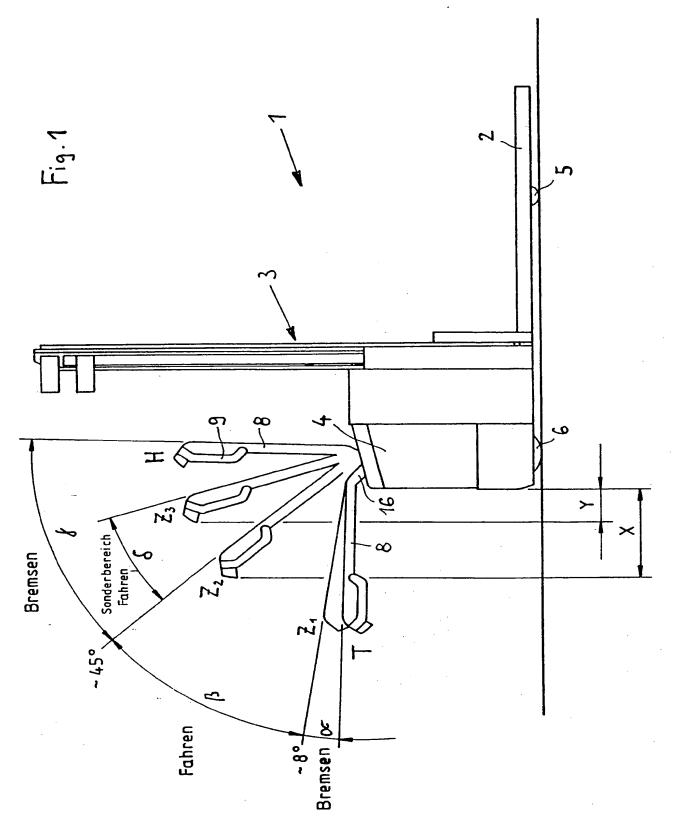
Hierzu 2 Seite(n) Zeichnungen

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>:

Offenlegungstag:

DE 44 08 775 A1 B 62 D 51/04

21. September 1995



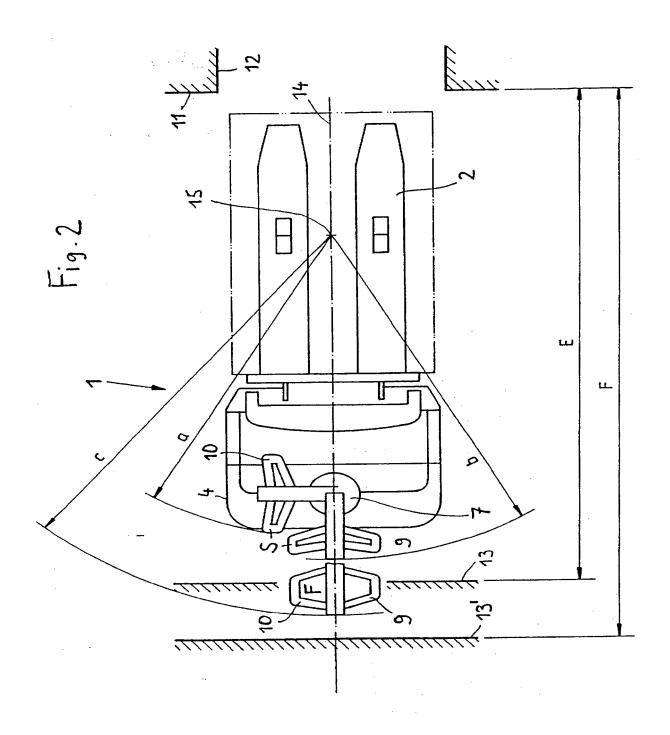
508 038/192

Nummer: Int. Cl.<sup>6</sup>:

Offenlegungstag:

DE 44 08 775 A1 B 62 D 51/04

21. September 1995



508 038/192